

**UBND QUẬN HOÀN KIẾM  
HỘI ĐỒNG PHPBGDPL  
VÀ ĐÁNH GIÁ TIẾP CẬN PHÁP LUẬT**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 07 /HĐPBGDPL&ĐGTCPL

*Hoàn Kiếm, ngày 09 tháng 02 năm 2021*

V/v tổ chức tuyên truyền, phổ biến pháp luật về phòng, chống dịch bệnh Covid-19; triển khai tuyên truyền pháp luật trên thiết bị điện tử theo mô hình "Cầu thang pháp luật" và màn hình Led

Kính gửi:

- Phòng Văn hóa và thông tin quận;
- Trung tâm Văn hóa - Thông tin và Thể thao;
- UBND các phường.

Thực hiện Công văn số 333/STP-PBGDPL ngày 05/02/2021 của Sở Tư pháp thành phố Hà Nội về việc tuyên truyền, phổ biến pháp luật về phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên hệ thống truyền thanh cơ sở, để kịp thời thực hiện chỉ đạo của Trung ương và Thành phố trong công tác phòng chống dịch bệnh Covid-19, nâng cao ý thức tự giác cho cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân trên địa bàn quận về việc chấp hành các quy định của pháp luật trong công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19. Trên cơ sở tài liệu của Sở Tư pháp biên soạn tuyên truyền mức xử phạt một số hành vi vi phạm pháp luật trong phòng chống dịch Covid-19, Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật và đánh giá tiếp cận pháp luật quận (sau đây viết tắt là Hội đồng quận) đề nghị Trung tâm Văn hóa Thông tin và thể thao quận, Phòng Văn hóa và thông tin quận, UBND các phường thực hiện tuyên truyền, phổ biến bằng các hình thức phù hợp trên các phương tiện thông tin, truyền thông của đơn vị. Nội dung tài liệu tuyên truyền về mức xử phạt vi phạm hành chính trong phòng chống dịch bệnh Covid-19 gửi kèm theo Công văn này; các nội dung tuyên truyền khác trong năm được đăng tải liên tục trên trang thông tin điện tử Tuyên truyền, phổ biến pháp luật Thành phố - chuyên mục Tài liệu phát thanh (*đường link: <http://pbgdpl.hanoi.gov.vn/tai-lieu-phat-thanh>*).

Thực hiện Công văn số 02/CV-HĐPHPBGDPL ngày 05/02/2021 của Hội đồng phổ biến, giáo dục pháp luật thành phố về việc tuyên truyền pháp luật trên thiết bị điện tử theo mô hình "Cầu thang pháp luật" và màn hình Led, Hội đồng quận triển khai thực hiện xây dựng mô hình tuyên truyền phổ biến pháp luật mới qua video (bằng hình thức infographic) để tuyên truyền qua thiết bị điện tử lắp đặt tại thang máy trong các tòa nhà chung cư theo mô hình "Cầu thang pháp luật" hoặc màn hình Led trên địa bàn quận.

Các nội dung tuyên truyền về phòng, chống dịch Covid-19, pháp luật giao thông, an toàn thực phẩm, ứng xử khi tham gia môi trường mạng, phòng, chống

tác hại của rượu bia. 11 Video được mô tả bằng hình thức infographic (mỗi video dài từ 1- 1,5 phút), gồm:

1. Mức xử phạt đối với một số hành vi vi phạm pháp luật liên quan đến phòng, chống dịch Covid -19;
2. Một số nguyên tắc ứng xử khi tham gia môi trường mạng;
3. Mức xử phạt hành chính một số hành vi vi phạm điều kiện bảo đảm an toàn thực phẩm trong kinh doanh thức ăn đường phố;
4. Mức xử phạt một số hành vi vi phạm quy định về điều kiện bảo đảm an toàn thực phẩm trong sản xuất, kinh doanh;
5. Mức xử phạt hành chính hành vi vi phạm về tốc độ, giấy tờ xe trong lĩnh vực giao thông đường bộ;
6. Mức xử phạt hành chính đối với một số hành vi vi phạm trong lĩnh vực giao thông đường bộ;
7. Một số mức xử phạt hành chính đối với người điều khiển xe ô tô và các loại xe tương tự ô tô vi phạm trên đường cao tốc;
8. Một số mức xử phạt hành chính đối với người điều khiển xe ô tô và các loại xe tương tự ô tô vi phạm khi tham gia giao thông đường bộ;
9. Một số mức xử phạt hành chính đối với người điều khiển xe mô tô, xe gắn máy (kể cả xe máy điện), các loại xe tương tự xe mô tô và các loại xe tương tự xe gắn máy vi phạm khi tham gia giao thông đường bộ;
10. Địa điểm không được uống rượu, bia;
11. Mức xử phạt đối với người tham gia giao thông đường bộ vi phạm quy định về nồng độ cồn, chất ma túy.

Để tuyên truyền nội dung của 11 video, Hội đồng quận đề nghị Phòng Văn hóa và Thông tin quận, Trung tâm Văn hóa và Thông tin quận và UBND các phường thực hiện một số nội dung sau:

- Phòng Văn hóa và Thông tin quận căn cứ chức năng, nhiệm vụ theo thẩm quyền, chỉ đạo các doanh nghiệp hiện đang thực hiện việc quảng cáo qua thang máy trong các tòa nhà chung cư trên địa bàn quận thực hiện việc tuyên truyền 11 infographic qua thiết bị điện tử lắp đặt tại thang máy trong các tòa nhà chung cư.

- Trung tâm Văn hóa và Thông tin quận, UBND các phường chỉ đạo, triển khai thực hiện việc tuyên truyền nội dung của 11 video qua thiết bị điện tử lắp đặt tại thang máy trong các tòa nhà chung cư trên địa bàn có tòa chung cư lắp đặt thiết bị điện tử; Tuyên truyền trên các thiết bị điện tử, màn hình Led (nếu có) và các hình thức phù hợp khác để tuyên truyền rộng rãi đối với người dân.

- Thời lượng: Bố trí tối thiểu (khoảng 30 phút) trong ngày.

- Thời gian: Từ 7 giờ đến trước 21 giờ hàng ngày.
- Hình thức: Phát đan xen với các nội dung video quảng cáo khác.

Các đơn vị trích xuất 11 video được đăng tải trên Trang thông tin tuyên truyền, phổ biến pháp luật của Thành phố tại địa chỉ: <http://pbgdpl.hanoi.gov.vn/infographic>.

Các đơn vị báo cáo kết quả triển khai thực hiện định kỳ 6 tháng, 01 năm tổng hợp trong báo cáo chung về công tác tuyên truyền phổ biến, giáo dục pháp luật gửi về UBND quận (thông qua Phòng Tư pháp).

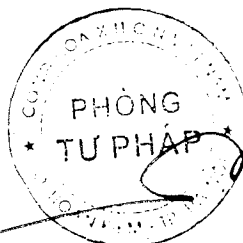
Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị các đơn vị thông tin kịp thời về Phòng Tư pháp - Cơ quan thường trực của Hội đồng để được hướng dẫn, giải quyết. Điện thoại: 02438.288.214.

Đề nghị các đơn vị, thành viên Hội đồng quan tâm thực hiện, đảm bảo đúng tiến độ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Đinh Hồng Phong-PCT TT UBND quận;
- Lưu: VT, PBGDPL.

**TM. HỘI ĐỒNG  
KT.CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Ngô Hồng Thủy**

**MỨC XỬ PHẠT MỘT SỐ HÀNH VI VI PHẠM PHÁP LUẬT TRONG  
PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH COVID-19 VÀ CĂN CỨ PHÁP LÝ**

(Ban hành kèm theo Công văn số 07 /HĐPBGDPL&ĐGTCP ngày 09 tháng 02 năm 2021 của Hội đồng Phó-biến giáo dục pháp luật và đánh giá tiếp cận pháp luật quận Hoàn Kiếm)

STT	Nội dung tuyên truyền	Căn cứ pháp lý
1	<p>Người không đeo khẩu trang nơi công cộng, trên phương tiện giao thông công cộng; không giữ khoảng cách theo quy định khi tiếp xúc bị phạt tiền tối đa đến 3.000.000 đồng.</p> <p>Lưu ý: Theo Chỉ thị số 03/CT-UBND ngày 03/02/2021 của UBND thành phố Hà Nội thì giữ khoảng cách tối thiểu 1m khi tiếp xúc; đối với hoạt động kinh doanh ăn uống, cà phê giải khát- là nơi có nguy cơ lây nhiễm trực tiếp thực hiện giãn cách tối thiểu 2 m hoặc giữ khoảng cách tối thiểu 1 m và có tấm lá chắn giữa các vị trí ngồi.</p>	<p>Áp dụng theo điểm khoản 1 Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế; mục 1 Công văn số 5151/UBND-KGVX ngày 28/10/2020 của UBND thành phố Hà Nội; Chỉ thị số 03/CT-UBND ngày 03/02/2021 của UBND thành phố Hà Nội</p>
2	<p>Người vứt khẩu trang đã sử dụng không đúng nơi quy định tại nơi công cộng bị phạt tiền tối đa đến 5.000.000 đồng, nếu vứt ra vỉa hè, đường phố bị phạt tiền tối đa đến 7.000.000 đồng.</p>	<p>Áp dụng theo điểm c, d khoản 1 Điều 20 Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực môi trường</p>
3	<p>Người nào che giấu, không khai báo hoặc khai báo không kịp thời hiện trạng bệnh COVID-19 của bản thân hoặc của người khác mắc bệnh COVID-19 bị phạt tối đa 20.000.000 đồng.</p>	<p>Áp dụng theo điểm a khoản 3 Điều 7 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế.</p>
4.	<p>Không thực hiện quyết định áp dụng biện pháp tạm đình chỉ hoạt động của cơ sở dịch vụ ăn uống công cộng có nguy cơ làm lây truyền bệnh dịch tại vùng có dịch thì bị phạt tiền tối đa đến 20.000.000 đồng đối với cá nhân, 40.000.000 đồng đối với tổ chức.</p>	<p>Áp dụng theo khoản 5 Điều 4, điểm a, khoản 3 Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế.</p>

5	<p>Không thực hiện quyết định áp dụng biện pháp hạn chế tập trung đông người hoặc tạm đình chỉ hoạt động kinh doanh, dịch vụ tại nơi công cộng, đề phòng, chống dịch Covid-19 thì bị phạt tiền tối đa đến 20.000.000 đồng đối với cá nhân, 40.000.000 đồng đối với tổ chức.</p>	<p>Áp dụng theo khoản 5 Điều 4, điểm c khoản 3 Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế.</p>
6	<p>Người không thực hiện quyết định kiểm tra, giám sát, xử lý y tế trước khi ra vào vùng có dịch bệnh Covid-19 bị phạt tiền tối đa đến 30.000.000 đồng.</p>	<p>Áp dụng theo điểm a khoản 4 Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế.</p>
7	<p>Người nào trốn khỏi nơi cách ly; không tuân thủ quy định về cách ly; từ chối, trốn tránh việc áp dụng biện pháp cách ly y tế, cưỡng chế cách ly y tế để phòng, chống dịch Covid-19 có thể bị phạt tiền tối đa từ 100.000.000 đồng hoặc bị xử lý theo Điều 240 Bộ luật Hình sự (Mức phạt tù tối đa đến 12 năm và còn có thể liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 240 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm)</p>	<p>Áp dụng theo điểm b khoản 2 Điều 11 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/09/2020 của Chính phủ về xử phạt hành chính trong lĩnh vực y tế có hiệu lực thi hành từ ngày 15/11/2020 và điểm 1.1 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm định Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm người khác (Mức phạt tù tối đa đến 12 năm và còn có thể liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 240 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017))</p>
8	<p>Người nào trốn khỏi nơi cách ly; không tuân thủ quy định về cách ly; từ chối, trốn tránh việc áp dụng biện pháp cách ly, cưỡng chế cách ly mà làm gây thiệt hại từ 100.000.000 đồng trở lên do phát sinh chi phí phòng, chống dịch bệnh Covid-19 thì bị xử lý theo Điều 295 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù tối đa đến 12 năm và còn có thể bị phạt tiền tối đa đến 50.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm).</p>	<p>Áp dụng điểm 1.2 mục 1 mục Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 295 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)</p>
9	<p>Người nào không khai báo y tế, khai báo không đầy đủ hoặc khai báo gian dối gây lây truyền dịch bệnh Covid-19 cho người khác bị xử lý theo Điều 240 Bộ luật Hình sự (Mức phạt tù tối đa đến 12 năm và còn có thể bị phạt tiền tối đa đến 50.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm).</p>	<p>Áp dụng điểm 1.1 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm liên quan đến phòng,</p>

	<p>sự. (Mức phạt tù t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 12 năm và còn có thể bị phạt ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19; Điều 240 Bộ luật Hình sự t<sup>i</sup>ên t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 100.000.000 đ<sup>ồng</sup>, c<sup>á</sup>m đ<sup>ả</sup>m nhi<sup>ệ</sup>m ch<sup>ứ</sup>c n<sup>ă</sup>m 2017)</p> <p>vu, c<sup>á</sup>m h<sup>à</sup>nh ngh<sup>ê</sup> hoặc làm công việc nhất đ<sup>ị</sup>nh từ 01 năm đ<sup>ến</sup> 05 năm)</p>	<p>phạt ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19; Điều 240 Bộ luật Hình sự t<sup>i</sup>ên t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 100.000.000 đ<sup>ồng</sup>, c<sup>á</sup>m đ<sup>ả</sup>m nhi<sup>ệ</sup>m ch<sup>ứ</sup>c n<sup>ă</sup>m 2017)</p>
10	<p>Người nào đ<sup>u</sup>a lên mạng máy tính, mạng vi<sup>ê</sup>n thông tin giả mạo, thông tin sai sự thật, thông tin xuyên tạc về tình hình dịch bệnh Covid-19 có thể bị phạt t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 15.000.000 đ<sup>ồng</sup> hoặc bị xử lý theo Điều 288 và Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 7 năm và còn có thể bị phạt t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 200.000.000 đ<sup>ồng</sup>, c<sup>á</sup>m đ<sup>ả</sup>m nhi<sup>ệ</sup>m ch<sup>ứ</sup>c vụ, c<sup>á</sup>m h<sup>à</sup>nh ngh<sup>ê</sup> hoặc làm công việc nhất đ<sup>ị</sup>nh từ 01 năm đ<sup>ến</sup> 05 năm)</p>	<p>Áp dụng đ<sup>ị</sup>m a khoản 3 Điều 99 và đ<sup>ị</sup>m a khoản 1 Điều 101 Nghị đ<sup>ị</sup>nh 15/2020/NĐ-CP ngày 03/02/2020 quy đ<sup>ị</sup>nh xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bưu chính, viễn thông, tần số t<sup>u</sup>yến điện, công nghệ thông tin và giao dịch điện tử và đ<sup>ị</sup>m 1.4 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đ<sup>o</sup>ng thẩm phán Tòa án nhân dân t<sup>o</sup>i cao về việc xét xử t<sup>o</sup>i phạm liên quan đ<sup>ến</sup> phòng, ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19; Điều 288 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đ<sup>o</sup>i, bổ sung năm 2017)</p>
11	<p>Người có hành vi dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực hoặc thủ đoạn khác cản trở người thi hành công vụ trong phòng, ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19 thì bị xử lý theo Điều 330 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 7 năm)</p>	<p>Áp dụng đ<sup>ị</sup>m 1.9 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đ<sup>o</sup>ng thẩm phán Tòa án nhân dân t<sup>o</sup>i cao về việc xét xử t<sup>o</sup>i phạm liên quan đ<sup>ến</sup> phòng, ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19; Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đ<sup>o</sup>i, bổ sung năm 2017)</p>
12	<p>Chủ cơ sở kinh doanh, người quản lý cơ sở kinh doanh dịch vụ (như quán bar, vũ trường, karaoke, dịch vụ mát-xa, cơ sở thẩm mỹ...) thực hiện hoạt động kinh doanh khi đ<sup>ã</sup> có quyết đ<sup>ị</sup>nh tạm đ<sup>ị</sup>nh chỉ hoạt động kinh doanh đ<sup>ể</sup> phòng ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19, gây thiệt hại từ 100.000.000 đ<sup>ồng</sup> trở lên do phát sinh chi phí phòng, ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh thì bị xử lý theo Điều 295 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 12 năm và còn có thể bị phạt t<sup>o</sup>i đ<sup>a</sup> đ<sup>ến</sup> 50.000.000 đ<sup>ồng</sup>, c<sup>á</sup>m đ<sup>ả</sup>m nhi<sup>ệ</sup>m ch<sup>ứ</sup>c vụ, c<sup>á</sup>m h<sup>à</sup>nh ngh<sup>ê</sup> hoặc làm công việc nhất đ<sup>ị</sup>nh từ 01 năm đ<sup>ến</sup> 05 năm)</p>	<p>Áp dụng đ<sup>ị</sup>m 1.3 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đ<sup>o</sup>ng thẩm phán Tòa án nhân dân t<sup>o</sup>i cao về việc xét xử t<sup>o</sup>i phạm liên quan đ<sup>ến</sup> phòng, ch<sup>o</sup>ng dịch bệnh Covid-19; Điều 295 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đ<sup>o</sup>i, bổ sung năm 2017)</p>

13	<p>Người có hành vi lợi dụng sự khan hiếm hoặc tạo sự khan hiếm giả tạo trong tình hình dịch bệnh Covid-19 để mua vét hàng hóa đã được cơ quan nhà nước có thẩm quyền công bố là mặt hàng bình ôn giá hoặc hàng hóa được Nhà nước định giá nhằm bán lại để thu lợi bất chính thì bị xử lý về tội dàu cơ theo quy định tại Điều 196 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù tời đa đến 15 năm và còn có thể bị phạt tiền tời đa đến 200.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm)</p>	<p>Áp dụng điểm 1.8 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 196 Bộ luật Hình sự năm 2015(sửa đổi, bổ sung năm 2017)</p>
14	<p>Người có hành vi lợi dụng dịch bệnh Covid-19 đưa ra thông tin không đúng sự thật về công dụng của thuốc, vật tư y tế và phòng, chống dịch bệnh nhằm chiếm đoạt tài sản của người khác thì bị xử lý về tội lừa đảo chiếm đoạt tài sản theo quy định tại Điều 174 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù tời đa đến 20 năm hoặc tù chung thân và còn có thể bị phạt tiền tời đa đến 100.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản.)</p>	<p>Áp dụng điểm 1.6 mục 1 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 174 Bộ luật Hình sự năm 2015(sửa đổi, bổ sung năm 2017)</p>
15	<p>Người có trách nhiệm trong phòng, chống dịch bệnh Covid-19 nhưng không triển khai hoặc triển khai không kịp thời, không đầy đủ các biện pháp phòng, chống dịch bệnh theo quy định gây hậu quả nghiêm trọng thì bị xử lý về tội thiếu trách nhiệm gây hậu quả nghiêm trọng theo quy định tại Điều 360 Bộ luật Hình sự. (Mức phạt tù tời đa đến 12 năm và còn bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm)</p>	<p>Áp dụng điểm 1.10 Công văn 45/TANDTC-PC ngày 30/3/2020 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về việc xét xử tội phạm liên quan đến phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Điều 360 Bộ luật Hình sự năm 2015(sửa đổi, bổ sung năm 2017)</p>